

PERGESERAN SISTEM PEMBENTUKAN KATA BAHASA INDONESIA: KAJIAN MORFOLOGI DAN SOSIOLINGUISTIK

Prof. Dr, M. Zaim, M. Hum.
Rusdi Noor Rosa, S.S., M. Hum.

Ringkasan

Pedoman umum pembentukan istilah yang merupakan lampiran II dari buku Tata Bahasa Buku Bahasa Indonesia belum mengakomodir sistem pembentukan tata bahasa Indonesia yang digunakan oleh penutur bahasa Indonesia saat ini. Sementara itu, sistem pembentukan kata baru mulai muncul dan menggeser paradigma lama bersamaan dengan perkembangan ilmu pengetahuan dan teknologi. Akibatnya, rujukan tatabahasa baku bahasa Indonesia tidak lagi memadai untuk memahami sistem pembentukan kata-kata tersebut. Kajian morfologi, yang menganalisis susunan internal kita dapat dijadikan sebagai landasan teoritis untuk menjawab persoalan pembentukan kata. Dari sisi lain, kajian sociolinguistik, yang menganalisis kaitan terjadinya pergeseran pembentukan kata tersebut. Tujuan penelitian ini adalah: (1) memberikan sistem pembentukan kata bahasa Indonesia baik tulis maupun lisan, (2) merumuskan pergeseran sistem pembentukan kata bahasa Indonesia tulis dan lisan, (3) menemukan fungsi kata bentukan secara morfologis dan sociolinguistik, dan (4) merumuskan produktifitas sistem pembentukan kata baru berdasarkan kajian morfologi dan sociolinguistik.

Jenis penelitian ini adalah penelitian deskriptif dengan metode kualitatif dan menggunakan pendekatan penelitian linguistik struktural. Objek penelitian ini adalah kata dalam bahasa Indonesia. Data penelitian adalah kalimat (tuturan) yang di dalamnya terdapat pembentukan kata baru. Sumber data penelitian ini adalah sumber bahasa tulis seperti surat kabar, majalah, brosur dan buku, dan sumber bahasa lisan seperti berita televisi, radio dan pidato. Populasi penelitian adalah keseluruhan kalimat dan tuturan yang memiliki pembentukan kata. Teknik penyamplingan adalah teknik *purposif sampling*. Metode dan teknik pengumpulan data menggunakan metode simak dan teknik dasar menggunakan teknik sadap dan teknik lanjutan menggunakan teknik simak bebas libat cakap, serta teknik lanjutan berikutnya adalah teknik rekam dan teknik catat. Metode analisis data yang digunakan adalah metode agih. Pemberian dan pergeseran sistem pembentukan kata (masalah 1 dan 2) dianalisis berdasarkan kaidah umum pembentukan kata dalam morfologi dan kaidah khusus yang muncul diluar kaidah umum dengan menggunakan teknik dasar bagi unsur langsung (BUL). Untuk menemukan fungsi kata bentukan (tujuan 3), digunakan teknik ganti dan teknik perluas. Produktivitas sistem pembentukan kata (tujuan 4) adalah (a) sangat produktif jika proses itu sangat umum, teramalkan, tidak ada hambatan, (b) cukup produktif jika proses itu hanya terjadi pada kondisi tertentu saja dan sering kali mendapat hambatan, (c) kurang produktif jika proses itu hanya terjadi pada kondisi tertentu saja dan seringkali mendapat hambatan, (d) tidak produktif jika proses itu hanya terjadi pada kondisi yang sangat khusus, dan sangat terbatas.

Temuan penelitian menunjukkan bahwa (1) Sistem pembentukan kata bahasa tulis bahasa Indonesia mengikuti sistem pembentukan kata secara morfologis sesuai dengan teori morfologi yang berkembang. Namun, terjadi penyesuaian sistem pembentukan kata sesuai dengan ciri khas bahasa Indonesia sebagai bahasa yang hidup dan berkembang mengikuti

trend penuturnya; (2) Pergeseran sistem pembentukan kata bahasa Indonesia tulis terjadi dengan ditemukannya varian dalam sistem baku seperti dinyatakan dalam buku tata bahasa baku bahasa Indonesia; (3) Fungsi kata bentukan secara morfologis dan sosiolinguistik bahasa Indonesia tulis dapat dibedakan berdasarkan fungsi morfologis dan fungsi sosiolinguistik; dan (4) Produktivitas sistem pembentukan kata bahasa Indonesia tulis secara morfologis ditemukan pada akronim dan blending. Secara sosiolinguistik dapat dibedakan sesuai dengan register bahasa, di mana pada bahasa tulis teknologi informasi yang sangat produktif adalah peminjaman dan penerjemahan. Sementara pada bahasa tulis umum yang paling produktif adalah kata bentukan berupa akronim, blending, dan klipang.